

# MOBILITÄTSLEHRGANG CORSO SULLA MOBILITÀ CURS SÖN LA MOBILITÈ



**PROGRAMMA  
2021**



MODULO **1**  
06.04.2021

## Grundlagen der nachhaltigen Mobilität Basi della mobilità sostenibile

Ort - Luogo: **NOI Techpark** (Bozen Süd - Bolzano Sud)

- Vermittlung von Grundlagen, Ansätzen und Instrumenten zur Verkehrs- und Raumplanung in urbanen und ländlichen Kontexten
- Insegnamento delle basi, degli approcci e degli strumenti per la pianificazione territoriale e dei trasporti in contesti urbani e rurali

08.30 **Grüßworte Daniel Alfreider**, Landesrat für Mobilität  
**Saluto Daniel Alfreider**, Assessore alla mobilità

**Grüßworte Joachim Dejaco**, Generaldirektor STA - Südtiroler Transportstrukturen AG  
**Saluto Joachim Dejaco**, Direttore generale STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA

**Grüßworte Ulrich Santa**, Generaldirektor KlimaHaus Agentur  
**Saluto Ulrich Santa**, Direttore generale Agenzia CasaClima

Vorstellungsrunde der Kursteilnehmer - Giro di presentazione dei partecipanti

**Harald Reiterer, Green Mobility in der STA**  
Mobilitätsstrategie in Südtirol: vermeiden - verlagern - verbessern

**Stefano Ciurnelli (parte 1)\***  
Pianificazione del territorio: fondamenti per la mobilità del futuro

10.45 Kaffeepause - Pausa caffè

**Stefano Ciurnelli (parte 2)\***  
Pianificazione del territorio: fondamenti per la mobilità del futuro

12.30 Mittagspause - Pausa pranzo

14.00 **Virna Bussadori, Direttrice della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio**  
Aspetti importanti della mobilità nel contesto della nuova legge sulla pianificazione territoriale

**Ivan Moroder, Comune di Bolzano**  
Pianificazione della mobilità sostenibile nel Comune di Bolzano

15.45 Kaffeepause - Pausa caffè

**Workshop – Raphael Palla, Autonome Provinz Bozen**  
Orte für Menschen: Von Perspektiven und kurzen Wegen

17.30 Abschluss - Conclusione

\* To be confirmed

MODULO **2**  
20.04.2021

## Mobilitätsmanagement Mobility management

Ort - Luogo: **NOI Techpark** (Bozen Süd - Bolzano Sud)

- Umweltfreundliche Mobilitätsmaßnahmen: wie kann Verkehr umwelt- und sozialverträglich sowie energieeffizient gestaltet werden?
- Praktische Umsetzungsbeispiele aus Südtirol und Österreich
- Misure di mobilità ecologiche: come rendere i trasporti/il traffico ecologicamente e socialmente compatibili ed efficienti dal punto di vista energetico?
- Esempi pratici dall'Alto Adige e dall'Austria

08.30 **Martin Zeitler, European Commission Directorate-General for Mobility and Transport**  
Die europäische Mobilitätsstrategie

**Veronika von Stefenelli, Green Mobility in der STA**  
Was ist Mobilitätsmanagement? Einführung in das Thema und Fallbeispiele in Südtirol

10.00 Kaffeepause - Pausa caffè

**Markus Schuster, HERRY Consult GmbH**  
Überblick der Maßnahmen und Anwendungsbeispiele des kommunalen Mobilitätsmanagement

12.30 Mittagspause - Pausa pranzo

14.00 **Christine Romen, Energieforum Südtirol**  
Umsetzung des kommunalen Mobilitätsmanagements mit Schwerpunkt Pendlerverkehr in Südtirol samt praktischer Beispiele

**Workshop 1 – Markus Schuster**  
Erstellung eines kommunalen Maßnahmenkataloges

**Workshop 2 – Christine Romen**  
Maßnahmen für einen umweltfreundlichen Pendlerverkehr

15.45 Kaffeepause und Gruppenwechsel - Pausa caffè e cambio gruppi

**Workshop 2 – Christine Romen**  
Maßnahmen für einen umweltfreundlichen Pendlerverkehr

**Workshop 1 – Markus Schuster**  
Erstellung eines kommunalen Maßnahmenkataloges

17.00 Abschluss - Conclusione

MODULO 3  
04.05.2021

## Elektromobilität und Sharing-Konzepte Mobilità elettrica e concetti di sharing

Ort - Luogo: **Safety Park** (Pfatten - Vadena)

- Beschreibung gemeindlicher Elektromobilitätskonzepte
- Next step: Schaffung eines flächendeckenden (Schnell-)Ladenetzes für sämtliche auf dem Markt erhältlichen Elektroautos
- Praktische Umsetzungsbeispiele
- Descrizione dei concetti comunali di mobilità elettrica
- Next step: creazione di una rete di ricarica (veloce) capillare per tutte le auto elettriche disponibili sul mercato
- Esempi pratici

### 08.30 **Thomas Sauter-Servaes, Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften**

Sharingmodelle und innovative Mobilitätsdienste (Car-, Scooter-, Bike- und Ride-Sharing, Car-Pooling usw.) – Webkonferenz

**Cristine Larcher, Carsharing Südtirol** - Carsharingmodelle in Südtirol

10.15 Kaffeepause - Pausa caffè

**Daniel Campisi, LETSMOVE** - Individuelle Beratung für Ladeinfrastruktur. Was muss eine Gemeinde bzw. eine Privatperson beachten?

**Christian Carli, Orts- und Verwaltungspolizei Gemeinde Eppan**  
Neuheiten und Auswirkungen der Straßenverkehrsordnung für Mikro-Elektromobilität

12.30 Mittagspause - Pausa pranzo

14.00 **Workshop 1 – Gianfranco Pizzuto**

**Workshop 2 – Safety Park**

Testfahrten mit Elektrofahrzeugen  
Test drive con veicoli elettrici

15:00 Kaffeepause und Gruppenwechsel - Pausa caffè e cambio gruppi

**Workshop 2 – Safety Park**  
Testfahrten mit Elektrofahrzeugen  
Test drive con veicoli elettrici

**Workshop 1 – Gianfranco Pizzuto**

16.00 Anfahrt IIT

**IIT**  
Besichtigung der Wasserstoffproduktion und Tankstelle  
Visita alla produzione e al distributore di idrogeno

17.00 Abschluss - Conclusione

MODULO 3  
18.05.2021

## Radmobilität Mobilità ciclistica

Ort - Luogo: **NOI Techpark** (Bozen Süd - Bolzano Sud)

- Vermittlung von Grundlagen für eine geeignete Infrastrukturplanung
- Vorstellung von Mobilitätsstrategien zur Einbindung sämtlicher Systeme
- Radverkehrsförderungskonzepte
- Insegnamento delle basi per una pianificazione infrastrutturale adatta
- Presentazione di strategie di mobilità per l'integrazione di tutti i sistemi
- Concetti per l'incentivazione del traffico ciclistico

### 08.30 **Sergio Deromedis, Ufficio infrastrutture ciclopedonali della Provincia Autonoma di Trento**

Aspetti tecnici per la pianificazione, progettazione e realizzazione di piste ciclopedonali

10.00 Kaffeepause - Pausa caffè

**Andreas Röhl, GEHL Architects**  
Mobility and public space planning in general

12.30 Mittagspause - Pausa pranzo

14.00 **Florian Knollseisen, Amt für Straßenbau Nord-Ost der Autonomen Provinz Bozen**  
Geometrische und funktionale Normen der Radmobilität im Straßenbau

**Olivia Kieser, Green Mobility in der STA**  
Radmobilitätsplan Südtirol

**David Felz, Green Mobility in der STA**  
Pilotprojekte in Südtirol

15.30 Kaffeepause und Gruppenwechsel - Pausa caffè e cambio gruppi

**Workshop - Green Mobility in der STA**

17.00 Abschluss - Conclusione

MODULO **5**  
08.06.2021

## Mobilität in Südtirol, erfolgreiche Bürgerbeteiligung Mobilità in Alto Adige, partecipazione popolare di successo

Ort - Luogo: **NOI Techpark** (Bozen Süd - Bolzano Sud)

- Wie und wo kann eine Gemeinde gezielt Menschen erreichen und aktiv in das Gemeindeleben einbinden?
- Wie können Beteiligungsprozesse initiiert werden und was sind die Erwartungen der Bürger an die Gemeindepolitik?
- Welche Herausforderungen sind zu erwarten, wenn der Schwerpunkt auf die nachhaltige Mobilität gerichtet wird?
- Come e dove può un Comune raggiungere le persone in modo mirato e coinvolgerle attivamente nella vita pubblica?
- Come si possono avviare processi di partecipazione e quali sono le aspettative dei cittadini nei confronti della politica comunale?
- Quali sfide ci si può aspettare quando l'attenzione è rivolta alla mobilità sostenibile?

08.30 **Martin Vallazza, Abteilung Mobilität der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol**  
Mobilitätsstrategie Südtirol

### **Patrick Dejaco, STA**

Die Infrastruktur des ÖPNVs in Südtirol. südtirolmobil: Integration der öffentlichen Zug-, Bus- und Seilbahnsysteme

10.30 Kaffeepause - Pausa caffè

### **Donata Bancher, KlimaHaus Agentur**

Umsetzung der Mobilitätsindikatoren der KlimaGemeinde mit dem EBO-Energie-Bericht Online

### **Irene Senfter, Ökoinstitut Südtirol**

Klimagemeinden in Südtirol, Best Practice Beispiele

12.30 Mittagspause - Pausa pranzo

14.30 **Günther Innerebner, helios sustainable communication**

Öffentlichkeitsarbeit, Bürgerbeteiligung und Konfliktmanagement

Diskussionsrunde - Discussione

18.00 **Feierliche Diplomübergabe durch Mobilitätslandesrat Daniel Alfreider  
Consegna dei diplomi da parte dell'Assessore alla mobilità Daniel Alfreider**

Abschluss - Conclusione

27.05.2021  
—  
28.05.2021

## Exkursion nach Mals, Chur und Luzern Escursione a Malles, Coira e Lucerna

Wir schauen in Chur und Luzern die praktische Umsetzung intermodaler Mobilitätsstrategien in den verschiedenen Schweizer Kantonen an und nutzen die Gelegenheit, mit Mobilitätsverantwortlichen direkt vor Ort über Erfahrungen und Erkenntnisse zu diskutieren.

A Coira e Lucerna vedremo esempi pratici delle strategie di mobilità intermodale in diversi cantoni svizzeri e coglieremo l'occasione per discutere di esperienze e risultati con i responsabili della mobilità del posto.

### **Tag 1 - giorno 1 Mals – Malles (IT), Chur – Coira (CH)**

07.15 – 09.00 Fahrt von Bozen nach Mals - Viaggio da Bolzano a Malles

09.00 – 10.30

#### **Ulrich Veith**

Begrüßung und Besichtigung der verkehrsberuhigenden Infrastrukturen der Gemeinde Mals

13.30 – 15.00

Mittagspause und Weiterfahrt nach Chur - Pausa pranzo e viaggio verso Coira

15.00 – 15.30

Besichtigung Postautodeck Chur - Visita al Postautodeck di Coira

15.45 – 18.00

**Andrea Obrecht, Daniel Caduff, Amt für Energie und Verkehr Graubünden**  
Mobilitätsmanagement, Mobilitätsstrategie, Öffentlicher Verkehr

18.00 – 20.00

Abfahrt nach Luzern - Viaggio per Lucerna

20.00 – 20.30

Ankunft im Hotel - Arrivo in hotel

20.30 – 21.00

Abendessen und Abend zur freien Verfügung - Cena e serata libera

### **Tag 2 - giorno 2 Luzern - Lucerna (CH)**

07.30 – 09.00

Gemeinsames Frühstück, Check-out - Colazione insieme, Check-out

09.00 – 12.00

#### **Leevke Stutz und Mario Sidler, Stadt Luzern**

Treffen Velostation Bahnhof Luzern und Fahrradtour durch Luzern mit Führung

12.00

Ankunft im Verkehrshaus Luzern - Arrivo al Museo svizzero dei trasporti a Lucerna

12.00-12.30

Mittagspause - Pausa pranzo

13.00 – 13.45

**Markus Dietermann; Verkehrsverbund Luzern, Angebotsplanung**  
Aktuelle Themen des öffentlichen Verkehrs im Kanton Luzern

13.45 – 14.30

#### **Patrick Abegg, Mobilitätskoordinator des Kantons Luzern**

Die Gesamtverkehrsstrategie im Kanton Luzern. Mobilitätsmanagement: Notwendigkeit, Möglichkeiten, Planungs- und Führungsinstrumente – Best-Practice-Beispiele

14.30 – 16.00

Besuch des Verkehrshauses - Visita al Museo svizzero dei trasporti

16.00 – 21.00

Rückfahrt von Luzern nach Bozen - Ritorno da Lucerna a Bolzano

## SPRACHE

Der Lehrgang wird in deutscher, italienischer und englischer Sprache abgehalten. Es wird keine Simultanübersetzung angeboten.

## KURSBEITRAG

**590 Euro** (exkl. MwSt). Bei gleichzeitiger Anmeldung mehrerer Teilnehmer wird ab der 2. Person ein Preisnachlass von 10 % gewährt. Im Kursbeitrag ist die zweitägige Exkursion (samt Übernachtung, Frühstück und Mobilität vor Ort) inkludiert. Weitere Mahlzeiten während des Lehrgangs und der Exkursion sind nicht enthalten.

## TEILNAHMEBESTÄTIGUNG

Alle Teilnehmer, die bei mindestens fünf der sechs Module anwesend sind, erhalten eine Teilnahmebestätigung.

## WEITERBILDUNGS CREDITS

Die Architekten- und die Ingenieurkammer gewähren für die Teilnahme Weiterbildungscredits.

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

**STA**

schafft Bewegung - crea movimento



## LINGUA

Il corso sarà svolto in lingua tedesca, italiana e inglese. Non viene offerta la traduzione simultanea.

## COSTO DEL CORSO

**590 euro** (IVA esclusa). All'iscrizione contemporanea di più partecipanti, dal 2° partecipante viene concesso uno sconto del 10 %. Nel costo del corso è compresa l'escursione di due giorni (inclusi pernottamento, colazione e mobilità in loco). Ulteriori pasti durante il corso e l'escursione non sono inclusi.

## ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE

Tutti i partecipanti che saranno stati presenti per cinque dei sei moduli riceveranno un attestato di partecipazione.

## CREDITI FORMATIVI

L'Ordine degli Architetti e l'Ordine Ingegneri concedono crediti formativi per la partecipazione al corso.

## ANMELDUNG - ISCRIZIONE

bis Mittwoch, 31. März 2021  
fino a mercoledì 31 marzo 2021

[www.klimahaus.info](http://www.klimahaus.info)

Begrenzte Teilnehmerzahl  
Posti limitati

